

Le lever de soleil est plus brillant que mes bijoux.
Splendide !

*Ar sav-heol zo lugernusoc'h evit ma bravigoù.
Brav-eston !*

Gabin, école de Lanrivain.

Le coucher de soleil, il y a de la brume. J'aime faire des cache-caches dans la brume.

Ar c'huzh-heol. Brumenn zo, C'hoari kuzhig er vrumenn a blij din.

Isaac, école de Lanrivain.

Le ciel est orange, le coucher du soleil,
On voit des arbres sans feuilles.

*rañjez eo an oabl, ar c'huzh-heol,
Gwez hep delioù a weler.*

Yüniss, école de Lanrivain.

Le soleil splendide, tellement beau que les oiseaux chantent, piou piou piou piou. Et on voit un grand arbre au-dessus d'une colline, devant le coucher du soleil renversant et le brouillard au-dessus des arbres avec la lumière renversante.

*An heol brav-kaer, ken brav ma kan an evned,
Piou piou piou piou
Hag ur wezenn vras a-us d'ar menez a weler
Dirak ar c'huzh-heol brav-kaer
Hag ar vrumenn a-us d'ar gwez gant ar gouloù brav-kaer.*

Tyméo, école de Lanrivain.

Dans le brouillard épais,
Une lumière jaune surgit de nulle part.

*Er vrumenn dev,
Ur gouloù melen a deu deus neblec'h.*

Malek, école de Lanrivain.



Photo d'Anthony,
Bocage de Glomel, près de l'Ecluse de Pont Yannick.



Photo de Lily-Jeanne et Carmen,
Lanrivain.

Je marche dans un pré après une averse, j'aime les gouttes qui glissent sur mes pieds, puis je m'assieds dans l'herbe.

En ur gerzhet en ur prad goude ar glav e plij din santout an takennoù o risklañ war ma zreid, ha war-lerc'h ec'h an em c'hoazez war ar geot.

Léo, école de Lanrivain.

Mon histoire a commencé dans un glacier quand en bas de la cascade je me suis évaporée, dans un nuage j'ai été transportée et en fin d'après-midi, dans un lac j'ai atterri. Mais attention, mon histoire n'est pas finie car dans la matinée, j'ai été transportée puis j'ai atterri reposée : mon histoire s'arrête là, jusqu'à la prochaine fois.

Ma istor a oa komañset en ur skorneg pa oan aet diwar-wel e traoñ ul lamm-dour, war ur goumoulenn e oan bet charreet hag e fin an abardaevezh e oan kouezhet en ul lenn. Met diwallit pa n'eo ket achu ma istor abalamour ma oan bet charreet adarre ha kaset c'hoazh : setu fin ma istor beket ar wech kentañ.

Manon, école de Lanrivain.